

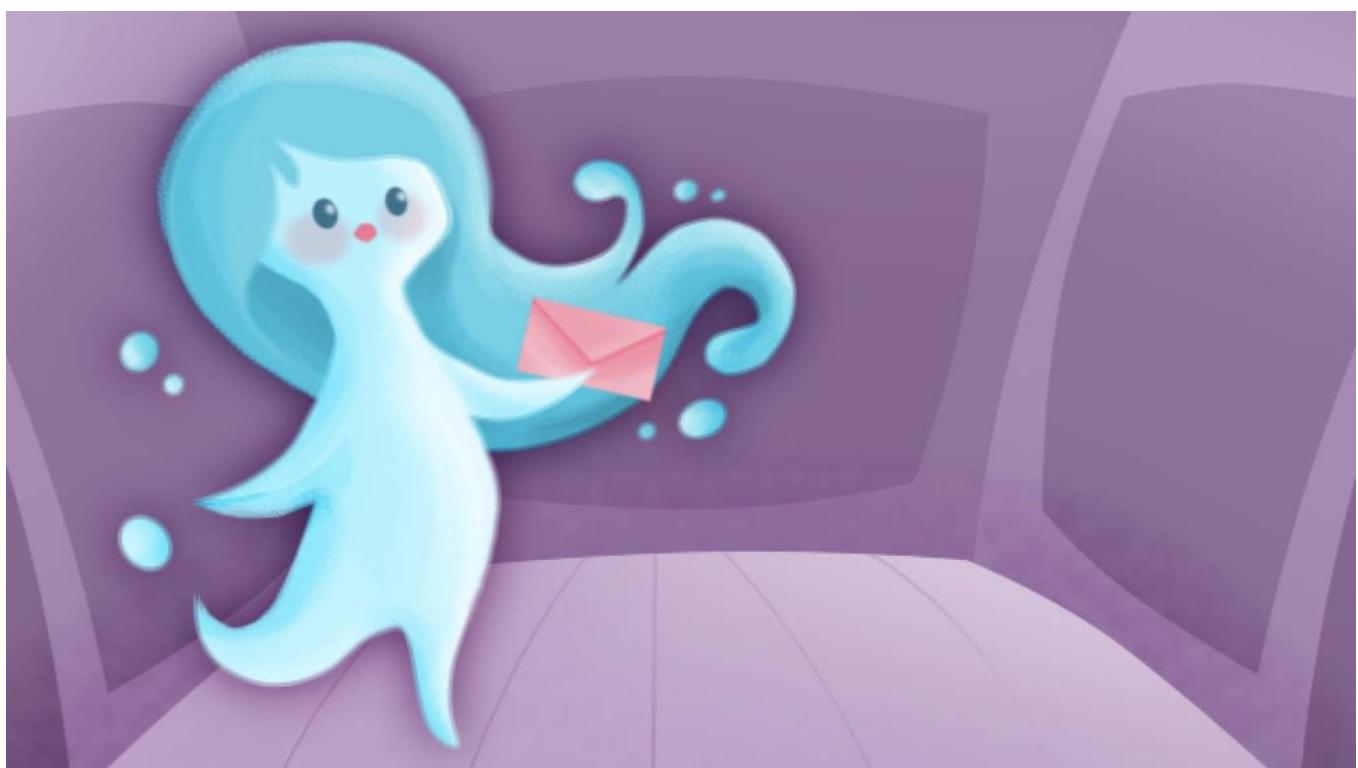


Message from the Fridge

Author : Amani Jazyah
Illustrator : Hanan Alkarajy

Lul xang txix luz tuv txal

Đâuk Bu xangr xang iz luz thôngz mông coangz tsôngv môngl tru
tsangk tsaiv. Tangz shar têv nưl puôk môngl ndangr chuôs?



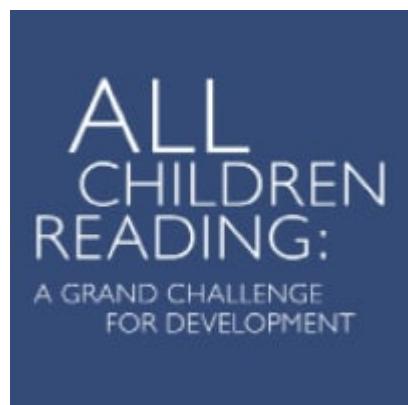
Lul xang txix luz tuv txal
Nênh sâu: Amani Jazyah
Nênh vuôv shangv: Hanan Alkarajy
Nênh nzênhr: Zangx Ak Paok, Vur Văngk Sôngk
Bangv nzênhr tâu UNICEF Viêx Nangk haz Vênhv Khuz shux Zaoz zux
Viêx Nangk pangz txuv

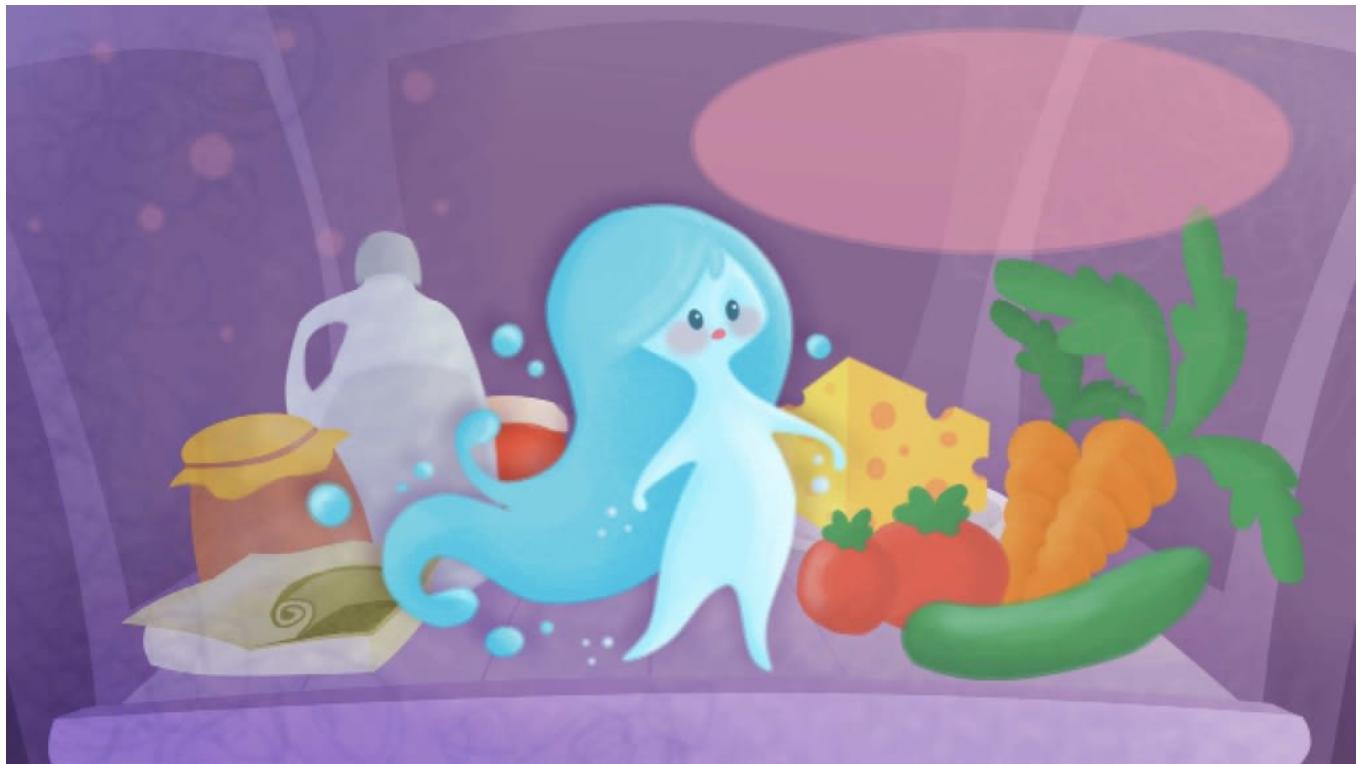


3asafeer.com



The original work of this book was made possible through the generous support of the All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD) Partners (the United States Agency for International Development (USAID), World Vision, and the Australian Government). It was prepared by Asafeer Education Technologies FZ LLC and does not necessarily reflect the views of the ACR GCD Partners. Any adaptation or translation of this work should not be considered an official ACR GCD translation and ACR GCD shall not be liable for any content or error in this translation.

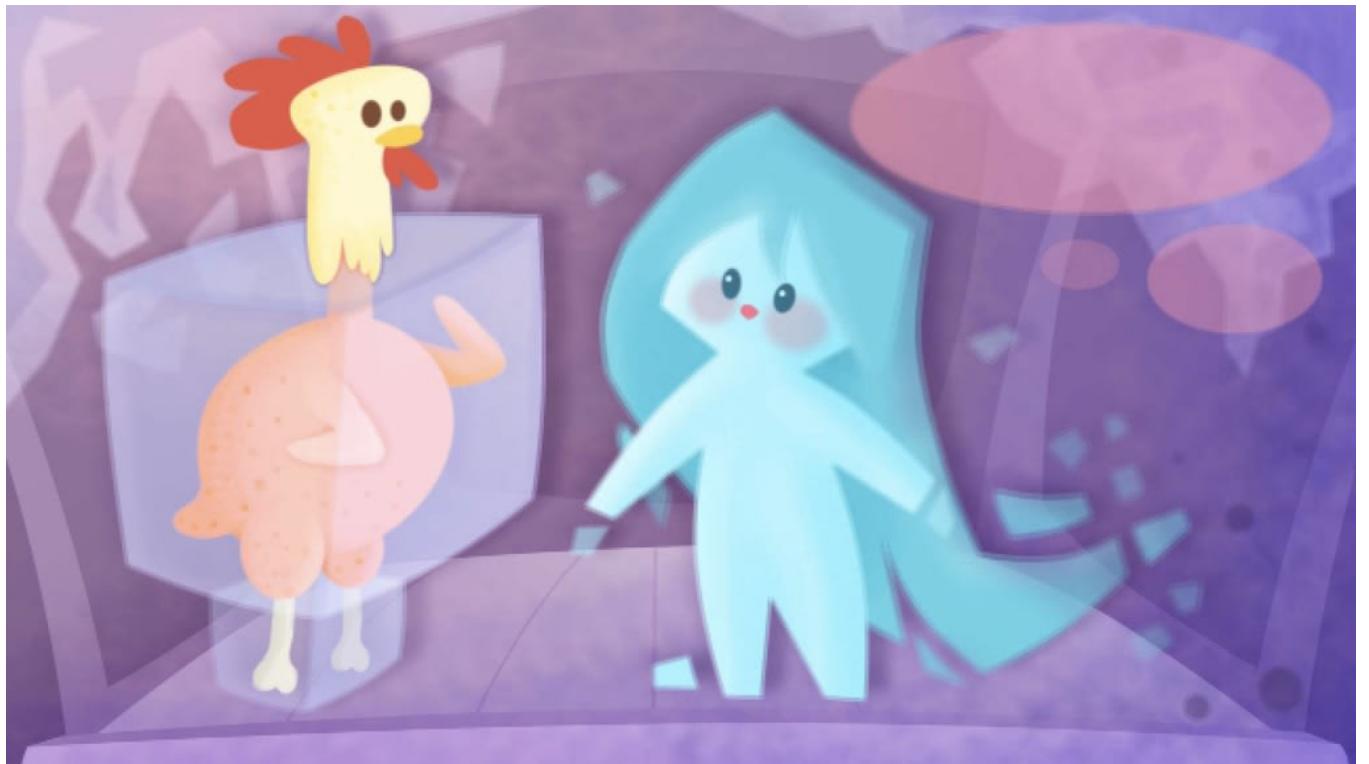




Đâuk Bu yangx taol njôngr nul li têx nuv nax nhuz tangz huôv nor nul
puv muôx njik cxoux nzas. Jênhv vuv hnuz nor tangv tsênhz qaor hûngr.
Tuz txus huv six cha uô zangv cao tsi tâu nir?



Đâuk Bu zaos tul xang mông tsênhv tru fôngx zul hâur tuv nao. Đâuk Bu laok six thơux pix viv nul pinhv nhaos tâu yênhx ntâu zangv haz môngl txus kreir tus tuz tâu. Nul luôv nhaos tâu hâur đêx đrus pangz njêl, uô si tơuz luôs đrus nôngs zang sâu ntux, haz đrus têx tux zôngv heik lul.



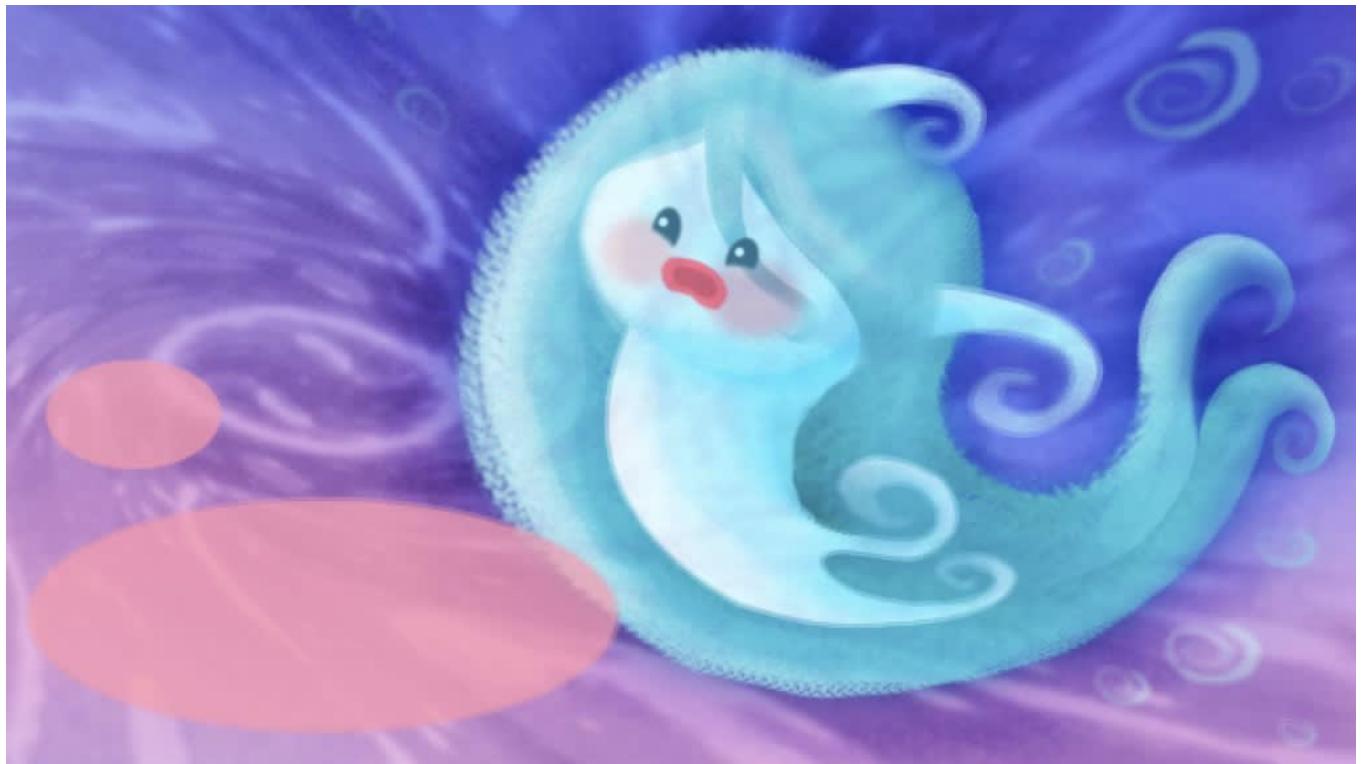
Hnuz nor, Đâuk Bu muôx iz luz mông coangz tsôngv zuôr tsuv xang txix tul keiz đâuk bu, tuv txal iz tul yênhx vênhk yaz, txus iz tul keiz nhaoz ntôuv tsangk tsaiv.



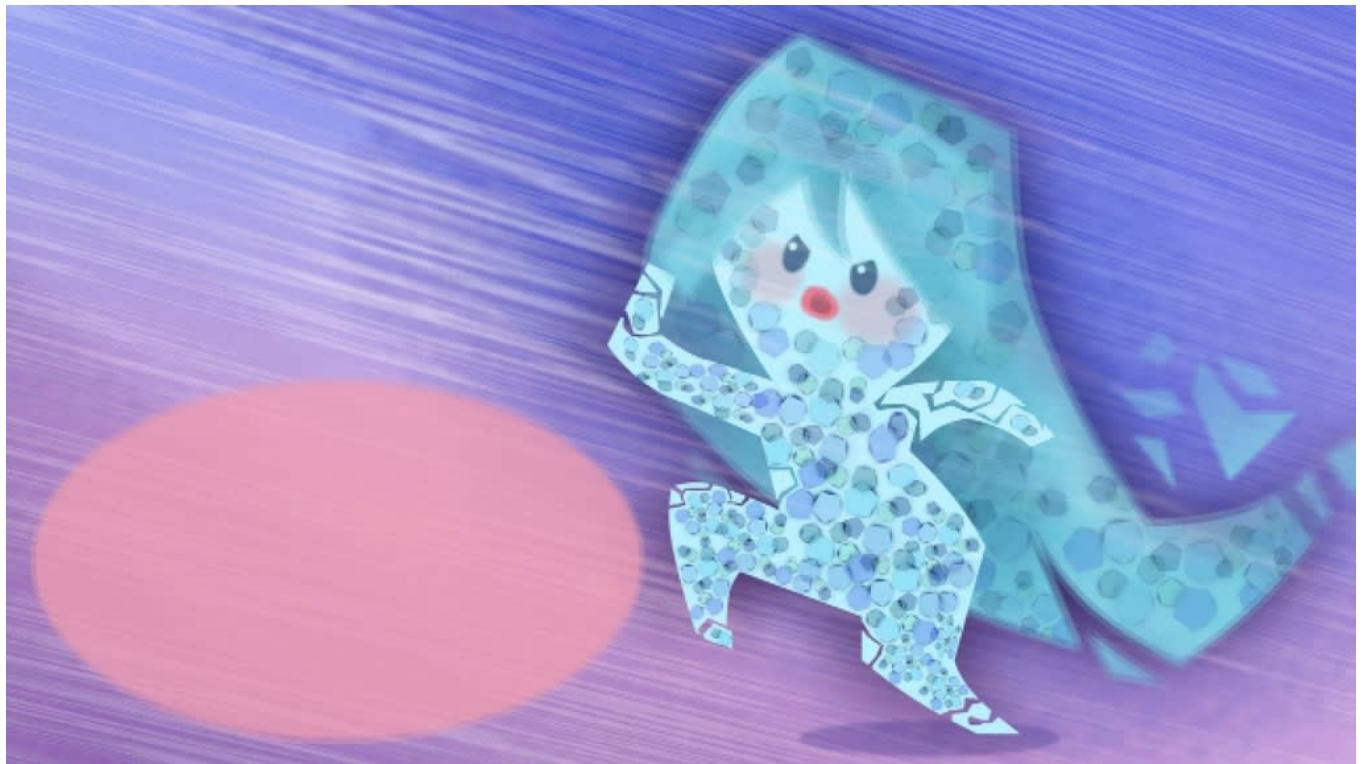
Đâuk Bu đrouw đrênhl đha tơuv txix hôur tuv txal. Nul zangx hlao yênhx đêx, luôv ndê taox lour tul nav đêx haz xâuk kangz nqu păng ndê sâu ntux. Đâuk Bu laok six shir phangz thâuk tâu môngl xang mông.



Xâuk kangz mak nul tuz txus tsangk tsaiv.



Ôx tsi zaos! Tsi zaos huôv nor!
Ntus chuô txal nor nhaoz kreir tûs yuôz tuôx nir? Đâuk Bu tuôz zur heik:
- Đâuk Bu ơu! Sei sei lê, thâuk ntêx lis lơuv.



Đâuk Bu pinhv yênhx iz thôx bu haz heik đrus chaor phânk tuy hâur nul chêr:

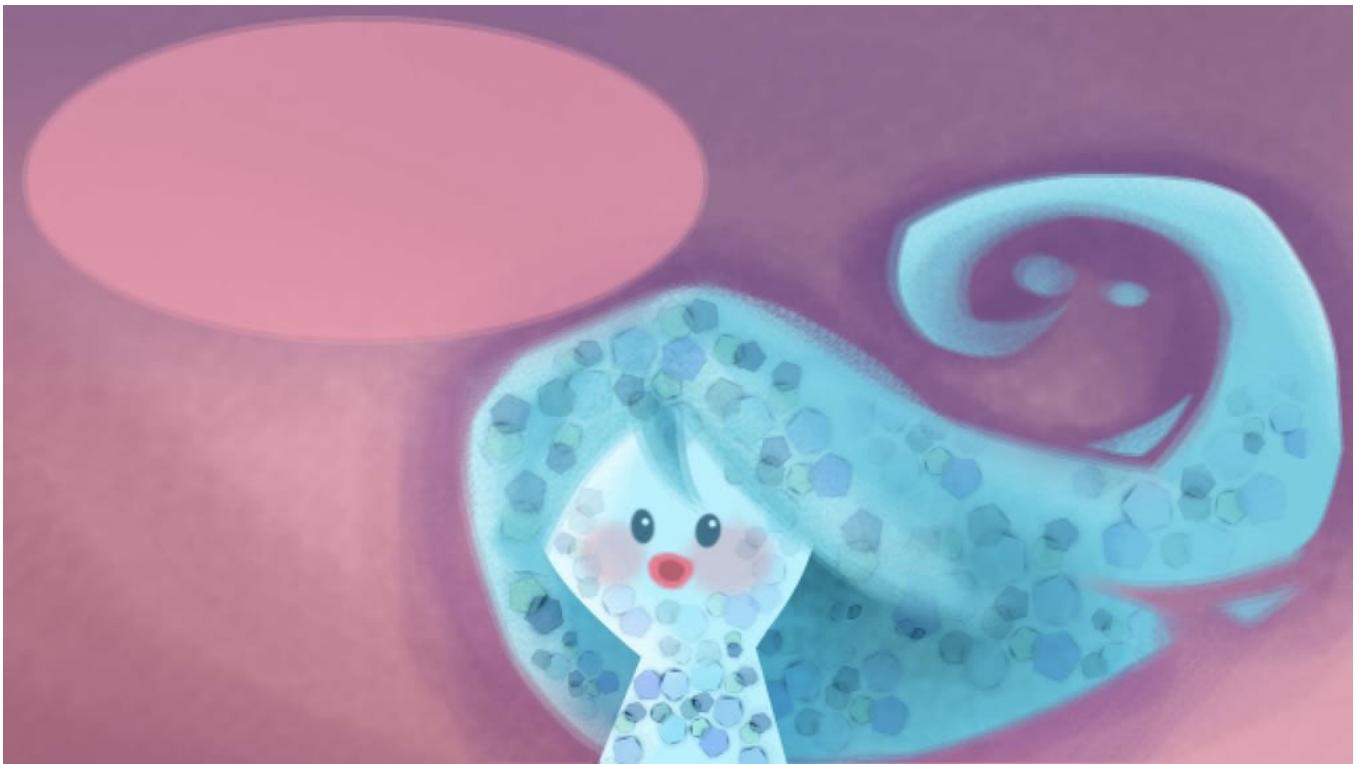
- Zôx eik, txangr môngl lak! Cur zar môngl cha xang mông.

Chaor phânk tuy têz:

- Pêz môngl tsi tâu, cheix ntux txal hungan. Pêz zuôr yängr cuz mak lê môngl tâu tsiv zoux.



Pêv dangz tsı haz nir! Iz jal angr tōngv? Tsı zaos, cao zaos chaor lâul nôngx jênhx tsênhv đoruk pous tril yao tsuv bu uô khaor sâu txux hluô jaz khâuz đuô, Đâuuk Bu tuz tsuv khuôz tru ntouuv cao. Lâul nôngx jênhx muôz pous tril yao lul hôur tsêr viv lê Đâuuk Bu tuz tsuv sur jaol tuôx.



Chaor phânk tûv nhaoz hâur nûl luz chêr tûz qir têl txangr tôngv sei haz pheiz tœuv thâuk tsuv lu uô cê. Đâuk Bu hnaor iz tul phânk tûv krêz suôz:

- Sei sei lê, chaor phânk tûv ơu. Zuôr đơuk tsao chaor cêr khi pêz uô cê.
Đâuk Bu zar zuôr nqu păng!



Đâuk Bu nqu păng haz traor môngl. Xâu kangz, nưl tuz môngl tâu txus ntơuv chaor keiz tangz tsênhv yuôr iz vênhv thix zâu. Keiz tsi pâuz đêx li lul thâuk đêx tsênhv yênhx bu haz păng.

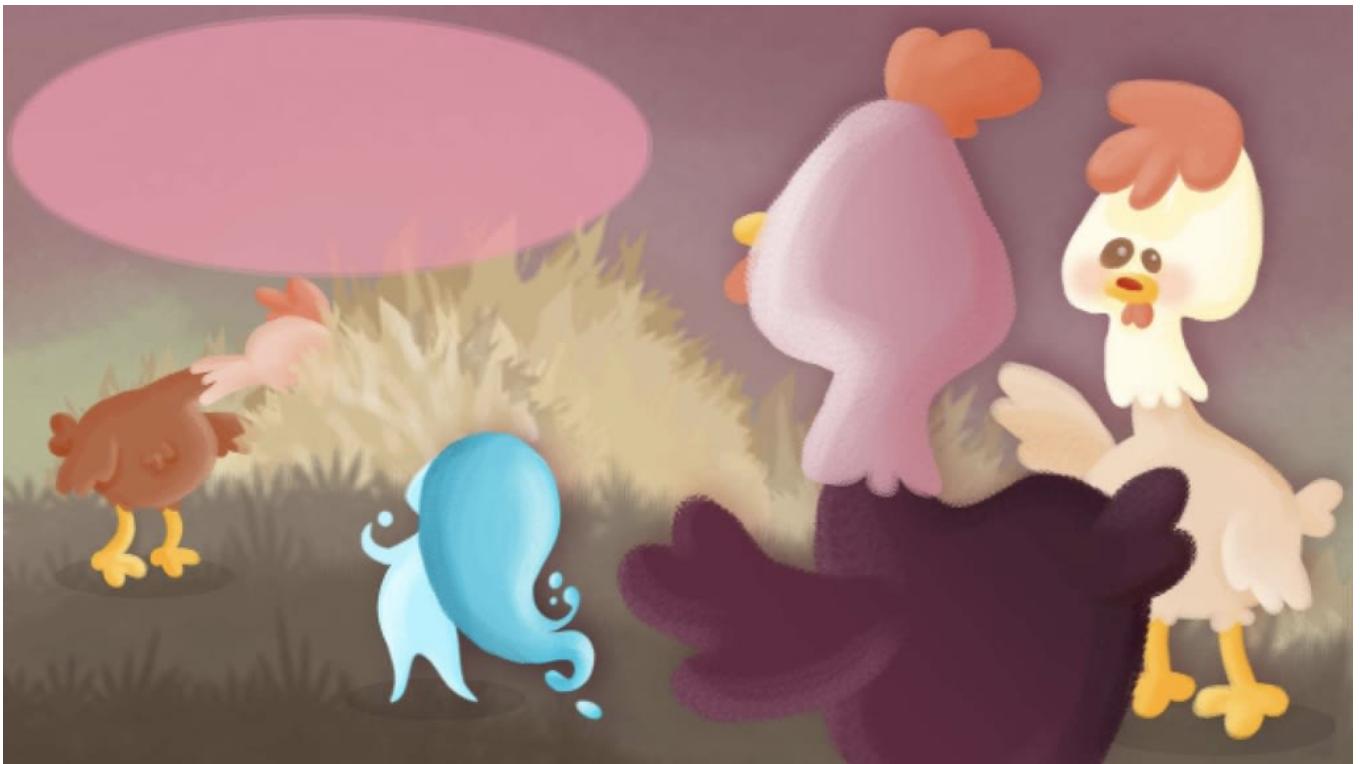


Đâuk Bu sez ndis haz nrar tâu iz tul char đêx. Nul puv aoz pêz tul pux keiz tsênhv hôuk đêx nhaoz cao. Nul sourr sâu tul char đêx haz qir têl zangx yênhx đêx. Huôv nor, nul tuz heik nhaos tâu lul đrus keiz cha xang mông.



Pêz tul keiz tsênhv heik lul uô kê.

Nhaoz jangv đêx, Đâuk Bu txaox sez pêz tul keiz haz chiv chir heik:
- Chaor fôngx zul pux keiz tsênhv heik dangz tsi nir?



Pux keiz cxaor qir têl trâuz chaor ðraox kruôr. Haz pux keiz ðouez nus:

- Lâul puôk nrar tâu nul ax?

Keiz cxaor têz:

- Tsi puv, cur tsi puv.

Pux keiz ðuz heik:

- Nrar sângz lâux fêv. Nrar sângz lâux sik. Caox zar tsuv sei nrar tâu nul!



Pux keiz cxaor heik:

- Cur tuz nrar tâu nul haz ru hluô tênhv lôuv lak. Nul tsênhv ðha tsi ðha?
Pux keiz đuz sez môngl hôur luz kraor chuz tênhv haz heik:
- Kux ta, kux tar, kux ta, kux tar. Pêz tuz uô tâu lôuv lak! Pêz tuz chourv tâu têx luz kei thâuk ntêx nul tsuv cuz hûngr lôuv.



Tangz taol iz njik, tangz nyei kei tuz tsuv sar viv cuz hûngr lœuv? Pangz pux keiz taol kei đâus. Đâuk Bu tuz đrus taol haz. Nul tuz tsi cangr tsao păng txaox sez. Kei tsi đâus.

Đâuk Bu puv nul tuz cxuv haz heik:

- Cao zaos cur li kêr cxuv. Cur tuz chaox mông tuôx fix.



Đâuk Bu truôx saz taol haz thâuk shiz woangv tuz chuôs xuກ tu hlao, nul grôl iz pãng laok six tuz. Txaox kangz hlao, têx luz kei qir têl đâus haz têx tul nhuôs keiz tơuv lul seized laok six shinhv phux.



Tangl